

國府中將曾任駐日軍事代表團團長

朱世明昨死在東京

(東京通訊)十月廿五日，東京各報的晚刊一齊刊載了一則東京警視廳統一發佈的消息，消息說，一位中國國府時代的陸軍中將，現任東京做貿易生意，住在東京千代田區龜町五丁目五番地的一座名叫「葵」的公寓大廈的三、二號房間裏。

廿五日早晨，公寓的看門人發現他倒在自己房間，赤身露體，胸部和胃部都受了傷，而巳人事不省，同時，在他倒臥的地上撒滿了含有「阿莫尼亞」成分的水跡，看來有被殺的嫌疑。

當天晚上，消息進一步證明，這位陸軍中將就是「一九四五年曾任國府駐日軍事代表團團長的朱世明將軍，現年六十二歲，現在東京擔任一家標號「中東貿易公司」的顧問，他和妻子多年分居，妻子都往美國，他獨自住在公寓，他似乎人事都不省倒臥在地已有三四天之久。



各地通訊

東京警視廳當即展開了一項偵查工作，查明所謂中東貿易公司實係一些過去曾在駐日代表團的同仁合資的公司，朱世明在該公司裏找了一筆資，掛名顧問混生活。

據說，朱將軍是半年以前搬遷進東京這座公寓的，這以前，他在東京郊區著名溫泉別墅地區湯河原有一棟別墅，他住在那裏悠哉遊哉逍遙自在。

有時候，找一些有關的華僑集合一些幹些歌酒徵逐的勾當，他自願他的別墅生活是「半隱山林半風塵」，此中「情趣」，概可想見。【未完】

楊傳廣入籍不自由

據台北外電消息，台僑教育部長簡振興於三日對立法院院會，對於外傳擬入美國籍的楊傳廣，此間已有人用私人名義去信，要求他對放棄中國國籍之舉，重加考慮，簡部長未提及或兩楊傳廣者誰誰，此間諷刺，這些人可能是楊傳廣的父母和一些當地體育界領袖。

楊傳廣現年卅二歲，與妻及兩孩子住在美國加州，任職於一家私人公司作推銷員，他曾在「一九六〇年世運會」上取得一面銀牌，成績僅次於美國的強生。

在舉行東京世運會時，他曾被狂熱地期望可以取得一面金牌，但結果失敗，因此引起台灣報紙對他猛烈抨擊。

大戰時集中營難友

相約到港追懷噩夢
(香港訊)何是有關第二次世界大戰的小插曲，日軍攻佔香港期間，曾被囚禁集中營之難友六十餘人，其中包括英、加、美、澳、非、菲律賓等國人士，定期分頭來港，前往觀當年之九龍中區集中營，重溫他們的噩夢。

據悉：這一批現仍健在之難友中，包括有當年香港駐軍司令官馬爾比少將等，他們此行來港係由香港飛德航空服

姊妹花同人不同命

(台北訊)正在美國受訓的女運動家紀水蓮，她的同胞姊妹紀水蓮，日前在台北淪落為陪都女郎。

現年十七歲的紀水蓮，早在五十二年六月間，被賣給台北市華西街十巷三號添興旅社的老板林烏香做養女，出賣的是紀水蓮的生死交配池，「身價」是台幣一萬五千元。

紀水蓮自賣給林烏香做養女，養母就把她當作插錢樹，在養母所開設的添興旅社中做陪都女郎，每次陪浴的代價是卅八元，其中包括陪浴費卅元，旅社租金八元。

添興旅社的設置地點——華西街，是台北北門附近的低風化區——寶斗里，紀水蓮在兩年多前開始下海陪浴，當時，她還只是個十五歲的女孩。

上月卅日零時卅分，紀水蓮正與廿六歲男子李法榮在添興旅社陪浴時，被市警二分局突擊隊查獲人員查獲(未完)

廠造製味臘棧然金
Kam Yen Jan (1948) Ltd.
Phone: MU 3-1757
223 Keefer St. Vancouver 4, B. C.

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030

周愛權
精配各種鐘時眼鏡
J. K. CHOW OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-5938

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-9064

何雅慈木工油漆
繪製裝修圖則。防水工程。
電話：日 7R 6-4575
夜 253-3445

HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.
電話 MU 3-9552

中國旅行服務社
China Travel Service Ltd.
Cable Address: CHINATRA
404 Ford Building
193 E. Hastings Street
Vancouver 4, B. C.

簡氏有限公司
Con's Appliance Ltd.
103 E. Pender St., Vancouver, B. C. 683-1724

南行北行
South North Co.
114 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 4-1025

家之遊旅
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

利華貿易行
LEXIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St., Vancouver 4, E. C.

中國旅行社加國總代理
本社代理中國旅行社一切業務，代申請辦理入國及簽證手續，手續簡單，快捷妥當，歡迎僑胞降臨詢問。
經理：周衛賢 敬啟
李惠榮 敬啟

酒家餐室佳音
最新辦到五十磅庄鐵罐
美味老抽王每罐十壹元
鮮晒靚生抽每罐十二元
天珍珠精五磅庄每罐四元七五
李成興蠔油五磅庄每罐四元九五

環球旅運社雷根啓
油糖海味 罐頭什貨
參茸藥材 名廠成藥
永利威各式藥酒
風濕特效良藥：虎骨丸

大幫新運到
荔枝干
糖卷
英洲尤魚
廿年舊水仙花茶
批發零售 歡迎光顧

當押利息低廉
留候壹年秘密交易
本公司有鑽石、銀器、相架、千里鏡、音樂器具及各類行李出售。價錢相宜。現備有白銀以九折計。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良。價錢克己。專市定東七十七號車時押舖廣告

道亨銀行
Dao Heng Bank Ltd.
Hong Kong
本行經營銀行業務，垂四十五年，素持穩健忠誠為宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存匯款項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥為辦理，諸尊惠顧，無任歡迎。
總經理 董仲偉 謹啓
經理 伍錦芬

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734
新到唐山海鮮
白倉魚 紅三魚
鳳尾魚 塘虱魚
大鯪魚 馬友魚
大生魚 大風鱈

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
新到大幫
鮮蓮藕 板芋仔 紅芋仔
鮮粉葛 鮮馬蹄 勻枝參茨
雙托水仙花頭
唐山頂大沙田柚
大幫秘魯發菜綠豆
十月十五號到步 價錢相宜

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
117 KEEFER ST. MU4-1377

B. C. Collateral Ltd.
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉
留候壹年秘密交易
本公司有鑽石、銀器、相架、千里鏡、音樂器具及各類行李出售。價錢相宜。現備有白銀以九折計。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良。價錢克己。專市定東七十七號車時押舖廣告

本報讀者江凌先生來函提議

男人
克眼

新靚十淨絲苗米出市



川漢聲川... 這個八寸管是銅製的，打鼓、敲鑼、...

廣東的木偶流派

木偶戲在廣東，所以又叫「紙影」，其歷史可追溯到...

詞曲中之八仙

「漢鍾離是帥首，藍采和是排優，...

涼秋賜扇張九齡... 唐明皇即位之初，求治頗殷，...

南漢自劉宋後，西溯與廣州，悉予開放，任人遊覽，九龍石遂為羊城勝景之一，...

戒煙光的詩... 人們都說戒煙光是明朝抗倭名將，却甚少人知道他還是一位詩人。

司公行和中 Chung Wo Hong Co. 237 Powell St., Vancouver 4, B.C. 正沙田柚 鮮明海味 枝干糖美 合時水貨

那華斯高沙銀行 Scotia Bank. 六年儲蓄証券 每七元五角兌換十元

ARMY & NAVY DEPT. STORES. 本公司 為加國百貨公司 貨價折扣始創

中華民國五十四年 黨近民治黨職員表 黨近建權社職員表

T. P. Y. Travel Service. 71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. 本社代理國際旅業垂十餘年一向忠誠服務...

司公限有草烟利鐵 Heatley Trading Co. Ltd. 129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. 各種香煙蔗糖發行

BAMBOO TERRACE 155 E. PENDER ST VANCOUVER 4, B.C. 竹林園酒家 特設外賣部 著名食譜

司公利庚 GANGLEY TRADING LTD. 280 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. 合時運到：雙托壯旺水仙花頭上市

司公信國 TRANS-NATION EMPORIUM, LTD. 89 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. 秘新綠豆 常用之發芽菜



代價

又浮現在我的眼前，我知道不能不答覆她的詢問，因為，此時此地，一個居民拒絕一個「組長」的詢問，其結果是不堪設想的。於是我只得坦白說：「任科長他……他對我政治面目不大清楚，因此派出我才送來不批准我的申請。甘組長，你看這是何從說起？解放後我一直就安份守己，街坊誰都知道我早靠七十二小學那工友生活的。但……竟敢說我……」

「喂！她打斷我的話頭，截著說：『同志們說話都是夢的，怎可以背地裏埋怨一個公家幹部？』

「唉……好吧！充其量我不再申請就是了！我實在忍無可忍了，我以消極的態度答覆她的教訓。

「那又何必？」她忽然又很熱心似的，她說：『我私下給你一個意見，也許對你有所幫忙。』

「甚麼？你幫忙我？我感到意外，但我也『場地提防』可能是個陷阱。

「告訴你……她挺身過來，故作神秘地低聲說道：『我們黃沙街派出所的江所長要調走了，新的所長姓伍，是個轉業軍人，個性爽直得很，你親自到派出所求求他，或者他會考慮你的申請。』

「哦！黃沙街所長調走了？我……我一點也不知道。」

「這是兩天前的事了。你只嘗試試看，我很同情你，你可不要對別人說。」

「唉……」

她說這話時，二十八號那個香港客，早走了。臨出門時還一再叮囑我不要對別人提起這件事。

我把大門關上，懶洋洋地躺在床上。『居民組長』的話確引起我的新希望嗎？「組長」為甚麼會問我好不好呢？在情緒極度紊亂下我不知甚麼時候睡着了！

又是一個星期過去了。我仍然每天到路七十二號小學上課，甘「組長」所說的都證實了，「派出所」果然來了一個姓伍的新「所長」，聽說他是個北方人，對民的態度很和藹，但我仍仍然沒有決定是否作第八次的申請。

那天週日，我循例到天河商場附近參加十一小時的「義務勞動」。晚上回到家裏已累到不想動了。方始下，到電話站去接聽一張傳呼單。

我聽得奇怪，因為我實在想不出在這種時候還會有誰打傳呼電話給我。

我非常吃力地走到門口接聽。一招呼，使我吃了一驚。耳筒傳來的是「一陣熟悉的聲音，那是我的胞弟——明。

明在電話中簡單告訴我，說他是被派回廣州搬運水泥，明天一早便帶同石歧了，他要我馬上到中央公園見他，說畢便匆匆掛線。

我懷着不安的心情搭公用汽車趕赴公園，在車上不斷猜想到底有甚麼急事。他是在半年前開始調配分發到石歧附近建築水利工程的，平時信也很少寄回，我想他一定有什麼特殊的事，不然他怎會到廣州也不到家裏走走？而用傳呼電話約我在公園見面呢？

明早就在公園門口等候。我們找到一張較僻靜的石椅坐下，他又變又黑，精神萎靡，我心裏難受得很。像明這樣一個二十剛出頭的青年，沒有機會在學校受教育，還給所謂「新社會」折磨成三分不像人，七分不象鬼的樣子。

「明，你瘦了。」

「明，你瘦了。」

「明，你瘦了。」



陳公信一劍破雙刀

以後一同出外，找一家酒肆用飯飲酒，師徒席上淺斟慢酌，有說有笑，亞洪道堅二人，因深受某師梅花劍術中之「梅花落地」與「下馬鋪毡」二技者，久欲其師傳以此法而不可得，是日乃趁其師談笑正濃，乃提出此二技，邀為師毋吝此技，俾得學得此法，而備防身之需，公信笑曰：「汝二，既有此心，吾決不吝此技，稍遲歲月，當以二技分傳二人，今好師徒相贈之日正長，如有機會，以備爾等之需也。」亞洪及道堅，明知師言此話，乃推推讓讓，難以高聲，家既最難得，但不便相讓，致引為師不歡，因不復談，就在此刻，忽有彭彭大漢二人，昂然而至，公信一見此二人，即覺不祥，即舉杯不動，神態乍現緊張，而師笑曰：「一程老兄至矣，此身究為訪我陳某乎？」

「抑或在叶巧合也？」

亞洪與道堅未見過師受有心，態度者，今意外之變，觀說辭已，已證來人與師父有過嫌怨，故其注視來者，以察其動靜，繼見一人自指其鼻曰：「余君莊敬啟，乃程兄之拜把兄弟也，此來無他，乃欲解雙方結怨耳，今既兄已允與你傳劍法，未審公信老兄如何？」公信未嘗與姓莊之人相識，但知彼為名師之子，在北江一帶，頗著威名，江湖上對彼十分敬重，每每糾紛，祇要其一人之決，公信於英雄重英雄之義，談笑殊歡，但姓莊程者何以會與公信結怨，此中一段原因，緣中前公信曾醫藥村，於高唐前開橋，但當地已有一人橋醫，此人名程標龍，即今之來訪者，以公信醫術精，即今之來訪者，以公信

明在電話中簡單告訴我，說他是被派回廣州搬運水泥，明天一早便帶同石歧了，他要我馬上到中央公園見他，說畢便匆匆掛線。

我懷着不安的心情搭公用汽車趕赴公園，在車上不斷猜想到底有甚麼急事。他是在半年前開始調配分發到石歧附近建築水利工程的，平時信也很少寄回，我想他一定有什麼特殊的事，不然他怎會到廣州也不到家裏走走？而用傳呼電話約我在公園見面呢？

明早就在公園門口等候。我們找到一張較僻靜的石椅坐下，他又變又黑，精神萎靡，我心裏難受得很。像明這樣一個二十剛出頭的青年，沒有機會在學校受教育，還給所謂「新社會」折磨成三分不像人，七分不象鬼的樣子。

「明，你瘦了。」

「明，你瘦了。」

「明，你瘦了。」

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1-8613

◎本店專營
中西著名生
藥藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快捷妥
當遠近光顧
無任歡迎

中國林仕宜
專醫跌打外傷

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新製機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸氣炸麵
蒸氣鮮麵
鮮春捲皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
每日新鮮

迎歡辦索發批沽零

雲埠伊頓公司
THE T. EATON CO. LIMITED
CANADA

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所請意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信任

廣生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE: MU 3-3032

新辦到

容縣沙田蜜柚
大枝鮮蓮藕
板榔芋仔
紅芽芋仔
海折皮
合庄新水荔枝乾
二兩庄紙條
大幫藥材丸散
荔浦芋干

如因時間不便，可用郵通辦法與本行交易。滿地可銀行為加國始創最早之銀行

MY BANK
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS. BRANCH
JAMES O. BOYCE, MANAGER
Thomas Mah Associate Manager
由一八一七年為加國各界人士服務

片打實業公司
Pender Realty & Insurance - Agencies Ltd. -
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B.C.

陳曉威 TR 2-1852 梁一強 FA 5-1844 張豐元 TR 6-0811
陳李錦蓉 321-6213 梁鐵武 HE 4-8576 梁春廣 FX 5-9597

新屋舊屋生意柏文

- ▲真舖連業上每日生意式百五十元短期開六日市在住宅區街角四個睡房及廚房實式壹千零五元(梁春廣)
- ▲舖位夾六十二街地九十九尺滿一年屋土庫有大游戲室屋主急讓價壹萬六千九百元(梁春廣)
- ▲八街近碼頭八個睡房一年新住宅常滿價六萬九千元(梁春廣)
- ▲式年新商業舖兩舖面一組大睡房在士威壹九式壹號全部有批發價三萬四千元(梁一強)
- ▲埠仔餐館生意連業實業有得往去年開張壹萬元(陳李錦蓉)
- ▲近新大學街四十五間有平有貴(陳李錦蓉)
- ▲士登租約六十六年新，位近中央醫院，每年淨收益七千七百七十元，原價壹拾萬元，特平減平祇取七萬九千元，銀期可以商量。(張豐元)
- ▲商業舖唐人街奇化街取價壹萬六千五百元銀期可以商量。(張豐元)
- ▲埠邊十年新商業樓五舖位八個睡房月租九百元(梁春廣)
- ▲西區街角兩舖兩睡房兩租三千五百元平賣二萬七千九百元(梁春廣)
- ▲七年新存屋在沙街每層急讓價兩層兩層暖氣爐及熱水器存屋全土庫平賣二萬四千九百元(梁春廣)
- ▲埠邊餐館，每日超過百元生意，適合三伙廳，因業主急讓價祇取八千五百元，三千元現款。(梁春廣)

▲本號代理火燭房屋汽車盜劫等項各項業務價錢公道保險安全(梁鐵武)

水族館
專營世界各地熱帶魚、金魚、水草、魚缸及俱備一切器具供應。是本埠最具規模之水族館，價錢最平，魚類最多，買賣免費指導飼養，歡迎僑胞蒞臨購買或參觀。

Main Aquarium
4307 Main St.,
Vancouver, B.C.
(緬街夾廿七街)

MU 4-3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B.C.

廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大鑪小酌
隨時應命
價格公道
格外歡迎

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chai Ho Co. MU 1-5816
30 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.

承接木工泥水，油漆大小工程，價錢相宜，保證滿意，偷胞光顧，請打電話 251-6544
地址：登登登六佐治街

明達
承接木工油漆
專修傢俬及現代化傢俬
備有光顧無任歡迎
日夜電話 251-6544

JONG HUGHIE
P. O. Box 346 Phone 546-5541
ARMSTRONG, B.C.

本園土產
上等瓜菜出市
高肉白菜
大老母冬瓜
小白菜
白芥蘭
白菜心
白菜心
白蘿蔔
潮州芥菜 椰菜花
所有寄賣特別計平
所有寄賣買者自理

中華出版社
文件製約
中西書信
Business Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
47 E. Hastings St. Vancouver B.C.

曾國雄 中醫師
鳳金林
地址：550 Prior St.,
電話：254-4618

主治：跌打全科、男婦兒科、外科雜症、針灸全科、精醫：風濕癱瘓、陰陽虛損、胃痛痰喘、濕毒瘡癤、瘰癧痔瘡、鼻齋炎症

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Services
地址：四四四號緬街
444 Main St.,
Vancouver, 4, B.C.
電話 682-7561
按月上门服务 依期不誤

驗眼 專家 鏡眼較兼
氏律古屋
A. Gerald Hironberg,
年十三歲發行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829

雲高華搜煙通公司
Vancouver Chimney Service,
684-2937

工作妥當，價錢誠實，隨時電話，快捷應命。

JACK WONG
P. O. Box 921
VERNON, B.C.

本園生鮮唐人
瓜菜出市
老身大毛瓜
大肉召菜
嫩身蘿白
大小冬瓜

遠近顧客一律歡迎
所有寄賣買者自理

請訂閱
旅加華僑英文刊
一華埠雜誌(半月刊)
報導全加華僑概況，登載全球華僑動態，爭取僑胞福利，每期注重華僑親友消息，新穎研究英文通訊媒介，英文流暢，所錄華僑，此為訂約。

Name: _____
Address: _____
City: _____
郵費全年十元，兩年二十元。
CHINATOWN NEWS
459 E. Hastings St. Vancouver, 4, B.C.

